

Brusel 13. listopadu 2018
(OR. en)

13831/18

Interinstitucionální spisy:
2018/0083(NLE)
2018/0084(NLE)

VISA 293
COLAC 93

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Předmět:	a) Rozhodnutí Rady o podpisu jménem Evropské unie dohody mezi Evropskou unií a Brazílskou federativní republikou, kterou se mění Dohoda mezi Evropskou unií a Brazílskou federativní republikou o zrušení vízové povinnosti pro krátkodobé pobyty pro držitele běžných cestovních pasů – přijetí b) rozhodnutí Rady o uzavření této dohody – žádost o souhlas Evropského parlamentu

1. Dne 11. dubna 2018 předložila Komise návrh rozhodnutí Rady o podpisu jménem Evropské unie dohody mezi Evropskou unií a Brazílskou federativní republikou, kterou se mění Dohoda mezi Evropskou unií a Brazílskou federativní republikou o zrušení vízové povinnosti pro krátkodobé pobyty pro držitele běžných cestovních pasů¹, jakož i návrh znění této dohody v příloze uvedeného návrhu² a návrh rozhodnutí Rady o uzavření této dohody³.

¹ Dokument 7922/18 VISA 68 COLAC 14.

² Dokument 7922/18 VISA 68 COLAC 14 + ADD 1.

³ Dokument 7923/18 VISA 69 COLAC 15.

2. Dne 22. října 2018 se na těchto návrzích dohodla Pracovní skupina pro víza. Při stejné příležitosti schválila Pracovní skupina pro víza rovněž prohlášení, které má být připojeno k rozhodnutí o podpisu, týkající se vstupu v platnost nařízení 2017/2226, kterým se zřizuje Systém vstupu/výstupu (EES), a členských států, které uplatňují schengenské *acquis* v plném rozsahu⁴
3. Rozhodnutí o podpisu výše uvedené dohody rozvíjí ta ustanovení schengenského *acquis*, kterých se neúčastní Spojené království v souladu s rozhodnutím Rady 2000/365/ES ze dne 29. května 2000; Spojené království se tedy nepodílí na jeho přijímání a toto rozhodnutí pro ně není závazné ani použitelné.
4. Rozhodnutí o podpisu rozvíjí ta ustanovení schengenského *acquis*, kterých se neúčastní Irsko v souladu s rozhodnutím Rady 2002/192/ES ze dne 28. února 2002; Irsko se tedy nepodílí na jeho přijímání a toto rozhodnutí pro ně není závazné ani použitelné.
5. Rozhodnutí o podpisu a znění dohody byly finalizovány právníky-lingvisty. Finalizovaná znění jsou uvedena v dokumentech 13447/18 VISA 280 COLAC 86 a 13449/18 VISA 282 COLAC 88.

Rozhodnutí o uzavření dohody bylo rovněž finalizováno právníky-lingvisty. Finalizované znění je uvedeno v dokumentu 13448/18 VISA 281 COLAC 87.
6. Výbor stálých zástupců se tudíž vyzývá, aby Radě doporučil, aby:
 - a) přijala jako bod „A“ pořadu jednání některého z nadcházejících zasedání rozhodnutí o podpisu ve znění uvedeném v dokumentu 13447/18;
 - b) rozhodla, že jakmile bude dohoda řádně podepsána, předá návrh rozhodnutí o uzavření dohody ve znění uvedeném v dokumentu 13448/17 Evropskému parlamentu k vyjádření souhlasu.

Rozhodnutí o podpisu bude vyhlášeno v Úředním věstníku v souladu s platnými pravidly.

⁴ Dokument 13028/18 VISA 266 COLAC 77.